

OLIVER, hon. Frank—*Suite.*

*Subsides* (discussion des)—*Suite.*

Justice—Pénitencier, Kingston, 2220 et suiv., 2256 et suiv.  
 Milice—Allocations de milice active, 1445 et suiv., 1450 et suiv.  
 Milice et Défense—Arsenal fédéral, 3705 et suiv., 3754 et suiv.  
 Milice et Défense—Service des cadets, 3668 et suiv.  
 Manitoba (protection des forêts du), 874.  
 Manitoba (protection de l'arboriculture au), 874.  
 Mines et commission géologique, 2453 et suiv., 2455, 2456.  
 Nord-Ouest (protection des forêts des territoires du), 874.  
 Travaux publics—Phares, etc., construction, 3598.  
 Postes—Service extérieur, appointements et allocations, 2141 et suiv.  
 Protection des forêts de l'Alberta, 874.  
 Protection des forêts du Manitoba, 874.  
 Protection de l'arboriculture dans l'Alberta, 874.  
 Protection de l'arboriculture en Saskatchewan, 874.  
 Protection de l'arboriculture au Manitoba, 874.  
 Protection des forêts de la Saskatchewan, 874.  
 Protection des forêts des territoires du Nord-Ouest, 874.  
 Revenu de l'Intérieur—Accise, 2262.  
 Réserves forestières (inspection et administration), 874.  
 Saskatchewan—Enquêtes *re* forces hydrauliques, 875-876-878.  
 Saskatchewan (protection des forêts de la), 874.  
 Saskatchewan, protection de l'arboriculture dans la), 874.  
 Saskatchewan—Lignes de télégraphe et de téléphone, 3482.  
 Service maritime et fluvial, dépenses casuelles, 746.  
 Subventions postales et paquebots, 3268 et suiv.  
 Terres et parcs fédéraux—Appointements service extérieur, 860-861-862.  
 Terres et parcs fédéraux—Arpentages, etc., 870-871.  
 Travaux publics—Alberta et Saskatchewan—Ponts et rivières, 3468 et suiv.  
 Terres et parcs fédéraux—Dépenses casuelles, publicité, etc., 862-866-867-868-869.  
 Traite des blanches, 1025.  
 Travaux publics—Edifices généraux, 3012.  
 Travaux publics—Grande-Prairie, salle pour les immigrants, 3008.  
 Travaux publics—Ligne télégraphique de Wood-Mountain, 3804 et suiv.  
 Travaux publics—Victoria-Harbour, améliorations, 3725.  
 Voies et moyens, 1971 et suiv.  
 Yukon—Administration, 981 et suiv.

ORATEUR (hon. Albert Sévigny) (*Dorchester*).

*Adresse:*

Au Gouverneur général, 4.

*Comités:*

Débats (membre du comité des), 3246.  
 Régie interne (membre), 39.

*Communications:*

Accusé de réception de l'adresse du Gouverneur général, 4.

ORATEUR (hon. Albert Sévigny)—*Suite.*

*Communications*—*Suite.*

Beauchesne, Arthur, sous-greffier de la Chambre, 834.  
 Boyce, C. W., nomination de greffier des probataires, message de l'assemblée des Iles, 675.  
 Carter, M. W., nomination à la bibliothèque, 4336.  
 Horton, Albert, 4312.  
 Incendie du Parlement, messages de sympathie, 693.  
 Nomination de L. C. Panet, assist.-sergent d'armes, 80.  
 Owens, nomination de T. P., 4316.  
 Sergent d'armes, nom. d'un assistant, 80.

*Vacances:*

Aitkins, sir James, A.M. (Brandon), annonce de sa démission, 1.  
 Berman, Brown, 4120.  
 Garland, William E. (Carleton), annonce de sa démission, 1.  
 Lavallée, J. O., N.P., 4120.

*Décisions:*

C.-N.R.—Prêt de \$15,000,000, amendement Pugsley, 4122.  
 Hughes, J. J. (I.P.-E.), 1787.  
 Intercolonial et Pacifique-Canadien—Echange de trafic, 2873.  
 Incident Pugsley-Meighen, 80.  
 Lois de la province de Québec sur l'enseignement. Réponse différée, 4120.  
 Messagers du service civil, 2874.  
 N° 12, Règle 21, 3463-3464-3466.  
 Prohibition des liqueurs enivrantes, 2346.  
 Question bilingue—Question *re* règlement, décision remise, 3789-3790.  
 Question bilingue—Question de règlement, 3848; appel, 3849; scrutin, 3849; décision maintenue, 3849.  
 Réserve de Saint-Pierre, 2427.  
 Terres publiques de l'Ouest, concessionnaires des, 523 et suiv.

*Incidents et interpellations:*

Election de l'Orateur, 1.  
 Examens du service civil, 2598.  
 M. Lavallée, M.P., 3787, 4061.  
 Palais législatif—Incendie, message de la chambre de commerce des Barbades, 1336.  
*Re* explications Turriff, 427.  
 Remarques après élection comme Orateur, 1.  
 Elu Orateur, 1.

*Messages:*

Accusé de réception de l'adresse par le Gouverneur général, 1169.  
 Alfred Carter, comptable de la bibliothèque, 3340.  
 Gouverneur général *re* sanction sur certains bills, 2941.  
 Gouverneur général *re* prorogation, 4339.  
 Bibliothécaires du Parlement, 3340.  
 Commission du service civil, 3340.  
 Réformes dans l'organisation du service sténographique (dépôt), 2515.

*Subsides* (discussion des):

Chambre des communes—Shrewood, Crossley, 4268 et suiv.

PACAUD, Lucien Turcotte (*Mégantic*).

*Budget:*

Discussion générale, 1145 et suiv.